

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 April 2001
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2001/15 от 19 марта 2001 года, S/2001/15/Add.3 от 28 марта 2001 года, S/2001/Add.5 от 2 апреля 2001 года, S/2001/15/Add.6 от 4 апреля 2001 года, S/2001/15/Add.7 от 6 апреля 2001 года и S/2001/15/Add.10 от 13 апреля 2001 года.

В течение недели, закончившейся 31 марта 2001 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос (см. S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 и 50; и S/2001/15/Add.11 и 12; см. также S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 и 50; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.2–4, 12, 18–21, 23–26, 42, 44, 45 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 43 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 9–11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 и 50; S/13737/Add.7, 8, 13–18, 20–22, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.1–4, 8, 12, 13, 15, 16, 21–25, 27, 30–33, 37, 42, 45 и 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29–31, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 и 46; S/17725/Add.2–4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47–49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 и 49–51; S/19420/Add.1–5, 13, 15, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4–6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45 и 47–50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 и 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 и 50; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 и

47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 и 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; и S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; и S/2001/15/Add.5)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4305-м заседании, состоявшемся 27 марта 2001 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Израиля, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/282), Председатель в соответствии с правилами процедуры и сложившейся практикой в этой связи пригласил Постоянного наблюдателя от Палестины участвовать в обсуждении.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2001/270), который был представлен Бангладеш, Колумбией, Маврикием, Мали, Сингапуром, Тунисом и Ямайкой.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2000/270, в ходе которого девять государств проголосовали за проект (Бангладеш, Китай, Колумбия, Маврикий, Мали, Российская Федерация, Сингапур, Тунис, Ямайка), одно государство проголосовало против (Соединенные Штаты Америки), четыре государства воздержались (Ирландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция) и один член не принимал участие в голосовании (Украина); и проект не был принят, поскольку против него проголосовал один из постоянных членов Совета.

Положение в Сьерра-Леоне (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 и 50; S/1999/25 и Add.1, 9, 18, 22, 32, 41 и 48; и S/2000/40/Add.5, 10, 17, 18, 19, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37 и 50; и S/2001/15/Add.4)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4306-м заседании 30 марта 2001 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении девятый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2001/228).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2001/293), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2001/293 и принял его единогласно в качестве резолюции 1346 (2001) (текст см. S/RES/1346 (2001)); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят шестой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2001 год*.

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (см. S/1998/44/Add.28, 33 и 39; и S/1999/25/Add.19; см. также S/25070/Add.10, 25, 36, 40 и 51; S/1994/20 и Add.6, 13, 15, 16, 19, 22, 24, 25, 27, 31, 40, 44, 47 и 49; S/1995/40/Add.5, 7, 8, 16, 22, 28, 32, 33, 35, 41, 48 и 49; S/1996/15/Add.8; S/1998/44/Add.39; S/1999/25/Add.31 и 44; и S/2000/40/Add.14, 46 и 47)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4307-м заседании, состоявшемся 30 марта 2001 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2001/294), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2001/294 и принял его единогласно в качестве резолюции 1347 (2001) (текст см. S/RES/1347 (2001); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят шестой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2001 год*).